



# СВЯТО - НИКОЛАЕВСКИЙ Кафедральный Собор ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ В АМЕРИКЕ

Июль 2009 г.

---

St. Nicholas Cathedral, 3500 Massachusetts Avenue, NW Washington, DC 20007  
Phone: 202 333-5060~Fax: 202 965-3788~www.stnicholasdc.org ~ www.oca.org

---

СВЯЩЕННОСЛУЖИТЕЛИ: настоятель - протоиерей Константин Уайт. Иерей Валерий Шемчук.

---

## Богослужения:

### Воскресенье 6 июля

11 Суббота 17:00 - Вечерня (англ. слав.)

12 Воскресенье 9:00 - Литургия (англ.)  
10:45 - Литургия (слав.)  
1:00 - Молебен (груз.)

---

### Тропарь, Глас 3

Да веселятся небесная, да радуются земная, яко сотвори державу мышцею Своею Господь, попрал смертью смерть, Первенец мертвых бысть, из чрева адова избави нас, и подаде миру велию милость.

### Кондак - Глас 3

Воскресл еси днесь из гроба, Щедре, и нас возвел еси от врат смертных. Днесь Адам ликует, и радуется Ева, вкупе же и пророцы с патриархи воспевают непрестанно Божественную державу власти Твоя.

“...псалмы и чтения из Св. Писания готовят и очищают нас для великого освящения Святыми Тайнами.”

Св. Николай Кавасила



## Послание к Римлянам



### святого апостола Павла 6:18-23

Братия: освободившись от греха, вы стали рабами праведности.

<sup>19</sup>Говорю по *рассуждению* человеческому, ради немощи плоти вашей. Как предавали вы члены ваши в рабы нечистоте и беззаконию на *дела* беззаконные, так ныне представьте члены ваши в рабы праведности на *дела* святые.

<sup>20</sup>Ибо, когда вы были рабами греха, тогда были свободны от праведности.

<sup>21</sup>Какой же плод вы имели тогда? *Такие дела*, каких ныне сами стыдитесь, потому что конец их - смерть.

<sup>22</sup>Но ныне, когда вы освободились от греха и стали рабами Богу, плод ваш есть святость, а конец - жизнь вечная.

<sup>23</sup>Ибо возмездие за грех - смерть, а дар Божий - жизнь вечная во Христе Иисусе, Господе нашем.

### Молитва перед чтением Евангелия

*учит, что инициатива в Христианской жизни принадлежит Богу мы должны слушать Его, учиться у Него, сотрудничать с Ним.*

В Твоей любви к нам, Владыко Господи Иисусе, возсияй в сердцах наших нетленный Свет Твоего откровения Бога, и души наши открой принять Твою Благовест. Вложи в нас почтение к Твоим святым заповедям. Дай нам отвергнуть угождение себе и жить под руководством Духа, и быть приятными Тебе во всех мыслях и делах. Ибо Ты - просвещение душ и тел наших, Христе Боже, и мы восхваляем Тебя, со безначальным Твоим Отцом и пресвятым и благим и животворящим Духом, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

## **Евангелие от Матфея 8:5-13**

Когда же вошел Иисус в Капернаум, к Нему подошел сотник и просил Его: <sup>6</sup>Господи! слуга мой лежит дома в расслаблении и жестоко страдает. <sup>7</sup>Иисус говорит ему: Я приду и исцелю его.

<sup>8</sup>Сотник же, отвечая, сказал: Господи! я недостойн, чтобы Ты вошел под кров мой, но скажи только слово, и выздоровеет слуга мой; <sup>9</sup>ибо я и подвластный человек, но, имея у себя в подчинении воинов, говорю одному: пойдя, и идет; и другому: приди, и приходит; и слуге моему: сделай то, и делает. <sup>10</sup>Услышав сие, Иисус удивился и сказал идущим за Ним: истинно говорю вам, и в Израиле не нашел Я такой веры. <sup>11</sup>Говорю же вам, что многие придут с востока и запада и возлягут с Авраамом, Исааком и Иаковом в Царстве Небесном; <sup>12</sup>а сыны царства извержены будут во тьму внешнюю: там будет плач и скрежет зубов.

<sup>13</sup>И сказал Иисус сотнику: иди, и, как ты веровал, да будет тебе. И выздоровел слуга его в тот час.

## **Благодарственная Молитва после Причащения**

Благодарим Тебя, Господи Боже наш, за причащение Святых, Пречистых, Бессмертных и Небесных Твоих Таин, дарованные нам Тобой для пользы, освящения и исцеления наших душ и тел. Сам Владыка всех, дай чтобы они даровали нам веру непоколебимую, любовь нелицемерную, премудрость совершенную, здравие душ и тел, защиту от всякого врага, волю исполнять заповеди Твои, и правильный ответ на Страшном Суде Христа Твоего. Ибо Ты освящаешь нас и мы восхваляем Тебя, Отца, Сына и Святого Духа ныне и присно и во веки веков. Аминь.

## О ЦЕРКВИ

По слову апостола Павла, Церковь есть тело Христово (Кол. 1, 24). Мы - тело Христово в самом реальном смысле, в смысле известного изречения: *Церковь есть продолжение Воплощения Христа*. Каждый из нас - присутствие Христа в мире.

Чувство нераздельного единства тела Христова было очень живо в древности. Оно ярко выражено, например, святым Иустином, который так писал одному своему другу, впавшему в тяжкий грех и отлученному от церковного общения: *Не знаешь ли, что пока ты находишься вне этого живого тела, на теле Христовом остается рана, которой никто, кроме тебя, исцелить не может?..*

Когда Христос явился апостолам, которые в переживании Его смерти на кресте пережили свою собственную смерть, Он не просто дал им новое продолжение земной жизни: внутри этой земной жизни Он дал им уже присутствие жизни вечной.

Церковь - это общество людей, для которого единственный закон действия - любовь, жертвенная любовь. Потому что приобщиться Христу, иметь с Ним общую жизнь значит принять целиком Его судьбу, не только будущую славу и будущую вечную радость, но также и Его историческую судьбу. *-(митрополит Антоний Сурожский)*

Церковь едина и единство Церкви следует из единства Божьего по образу Пресвятой Троицы. Церковь видимая и земная живёт в совершенном общении и единстве со всем телом церковным, глава которого есть Христос. С сотворения мира пребывала Церковь земная непрерывно на земле и пребудет до совершения всех дел Божиих по обещанию, данному ей Самим Богом.

Церковь называется единою, святою, соборною (кафолической и вселенской), апостольской, потому что она едина, свята, потому что она принадлежит всему миру, а не какой-нибудь местности, потому что ею святится всё человечество и вся земля, а не один какой-нибудь народ или страна; потому что сущность её состоит в согласии и в единстве духа и жизни всех её членов, по всей земле, признающих её. Поэтому, когда называется какое-нибудь общество христианское местной Церковью, например: греческой,

российской или сирийской, такое название значит только собрание членов Церкви, живущих в такой-то стране (Греции, России, Сирии и т.д.). Называя Церковь Православной, или Восточной, или Греко-Российской мы должны помнить, что эти названия - временны.

Когда распространится Церковь или войдёт в неё полнота народов, тогда исчезнут и все местные наименования, ибо не отождествляется Церковь с какой-нибудь местностью: но она называет себя Единой, Святой, Соборной и Апостольской, зная, что ей принадлежит весь мир и что никакая местность не имеет особого какого-нибудь преимущества, но только временно служит для прославления имени Божьего, по Его неисповедимой воле.

Святая Церковь исповедует веру свою всей своей жизнью: учением, которое внушается Духом Святым, таинствами, в которых действует Дух Святой, и обрядами, которыми Он же управляет.

Церковь есть не просто видимое общество христиан, но дух Божий и благодать таинств, живущих в обществе. Поэтому и видимая земная Церковь видима только верующему, ибо для неверующего таинство есть только обряд, и Церковь только общество.

Церковь даже на земле живёт не земной, человеческой жизнью, но божественной, благодатной. Поэтому не только каждый из членов её, но и вся она торжественно называет себя святою. Видимое её проявление содержится в таинствах, как Крещение, Миропомазание, Брак, Покаяние, Елеосвящение, но особое и центральное место имеет таинство Евхаристии или Святого Причастия. Внутренняя же жизнь церкви содержится в дарах Духа Святого, в вере, надежде и любви.

О любви апостол Павел пишет так: *Если я говорю языками человеческими и ангельскими, а любви не имею, то я - медь звенящая или кимвал звучащий. Если имею дар пророчества, и знаю все тайны, и имею всякое познание и всю веру, так что могу и горы переставлять, а не имею любви,- то я ничто. И если я раздам все имение мое и отдам тело мое на сожжение, а любви не имею, нет мне в том никакой пользы. Любовь долготерпит,*

*милосердствует, любовь не завидует, любовь не превозносится, не гордится, не бесчинствует, не ищет своего, не раздражается, не мыслит зла, не радуется неправде, а сорадуется истине; все покрывает, всему верит, всего надеется, все переносит. Любовь никогда не перестает, хотя и пророчества прекратятся, и языки умолкнут, и знание упразднится. Ибо мы отчасти знаем, и отчасти пророчествуем; когда же настанет совершенное, тогда то, что отчасти, прекратится. Когда я был младенцем, то по-младенчески говорил, по-младенчески мыслил, по-младенчески рассуждал; а как стал мужем, то оставил младенческое. Теперь мы видим как бы сквозь тусклое стекло, гадательно, тогда же лицом к лицу; теперь знаю я отчасти, а тогда познаю, подобно как я познан. А теперь пребывают сии три: вера, надежда, любовь; но любовь из них больше.* (1 Кор. Гл. 13)      Апостол Павел говоря: "Какая польза без любви, даже в такой вере, которая двигала бы горы?" - не утверждает возможность такой веры без любви, но, предполагая её, объявляет бесполезной.

Если ты член Церкви, то молитва твоя необходима для всех её членов. Если, например, скажет рука, что ей не нужна кровь остального тела и она своей крови ему не даст, рука отсохнет. Так и ты Церкви необходим, пока ты в ней; а если ты отказываешься от общения, ты сам погибаешь и не будешь уже членом Церкви. Церковь молится за всех, и мы все молимся вместе за всех, и молитва наша должна быть истинной и истинным выражением Любви, а не словесным обрядом.

Церковь принимает всякий обряд, выражающий духовное стремление к Богу, так же как принимает молитву и икону, но выше всех обрядов она признаёт святую Литургию, в которой выражается вся полнота её учения и церковного духа и выражается не какими-нибудь условными знаками или символами, но словом жизни и истины, вдохновенным свыше. Только тот понимает Церковь, кто понимает Литургию, так как в Литургии через таинство Святого Причастия верующие соединяются не только со Христом, но и друг с другом во Христе. - (А. Хомяков)

Причастие и значит, чтобы мы всегда были единым Телом Христовым – Церковью и это и есть смысл и суть всего. Это также есть со-участие наше в Божественной жизни, со-участие наше в жизни Пресвятой Троицы, со-участие наше в Небесном Раю

Царствия Божия. Царство Божие на земле и есть Божественная Литургия.

Вот какая сила совершается божественная с нами в Церкви во время Святого Причастия: мы оказываемся в Царствии Небесном, в Царствии Божием, в Небесном Раю. Мы восстановлены и возвращены туда, где были сотворены Богом в самом начале. И в этом восстановлении мы чувствуем всю силу нашего единства Церкви Божией по образу Пресвятой Троицы. Т.е. мы отражаем в себе то, что нам даёт Бог Своей любовью. - *(епископ Василий Родзянко)*

**Святитель Амвросий Медиоланский (340-397 гг.)**  
убеждал паству каждый день приступать к Евхаристии:

“Ибо мы имеем все во Христе Господе.

Если ты хочешь исцелить рану, Он – врач.

Если тебя сжигает лихорадка, Он - источник воды живой.

Если грех и зло угнетают тебя, Он - праведность, святость.

Если ты нуждаешься в помощи, Он - сила.

Если ты боишься смерти, Он - жизнь.

Если ты желаешь неба, Он - дорога, к нему ведущая.

Если ты хочешь бежать тьмы, Он - свет.

Если ты голоден, Он - пища.”

-----

...Был же и спор между ними, кто из них должен почитаться большим. Он же сказал им: цари господствуют над народами, и владеющие ими благодетелями называются, а вы не так: но кто из вас больше, будь как меньший, и начальствующий - как служащий. Ибо кто больше: возлежащий, или служащий? не возлежащий ли? А Я среди вас, как служащий. (Лк. 22:25-27)

# ОБЪЯВЛЕНИЯ

Приглашаем всех прихожан по окончании литургии на пикник по случаю национального праздника – Дня Независимости.

Благодарим каждого прихожанина за поздравления с нашим юбилеем - 25-летием семейной жизни и Днём рождения. Мы очень рады быть частью нашей церковной семьи. Да благословит вас Бог! *о. Константин и матушка Нина.*

**Детский летний лагерь в храме Св. Марка ([stmarkoca.org](http://stmarkoca.org))** с 13 по 17 июля с 10:00 до 14:00. \$20 на ребёнка, \$30 на семью. Регистрационная форма находится на доске объявлений в трапезной храма. За дополнительной информацией о детском лагере обратитесь сегодня к George Evanisko ([george.evanisko@uspto.gov](mailto:george.evanisko@uspto.gov)).

Если вы заинтересованы в том, чтобы ваш ребёнок поехал в летний православный лагерь на неделю, пожалуйста, обратитесь к George Evanisko или к о. Валерию. Есть возможность, что наш собор оплатит за пребывание ребёнка в лагере.

Сбор пожертвований в течении прошлой недели и прошлого воскресения: \$3,461. Сбор пожертвований на ремонтные работы нашего собора с 31 мая до сегодняшнего дня (установление нового кондиционера и обновление кухни в трапезной) составил: \$41,850.

Благодарим всех, кто щедро отозвался на призыв сбора пожертвований для ремонта охладительной и отопительной системы нашего собора. Этот ремонт потребует больших затрат от нашей приходской семьи. Если вы еще не послали ваши пожертвования, просим вас не откладывать и послать их при первой возможности.

**Исповедь** по субботам в 18:30 вечера. 1 и 3 суббота месяца на английском языке, 2 и 4 суббота – на русском.

Обратите внимание на дополнительные объявления в английском бюллетене.